

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490

Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com

Facebook: Sancti Pauli 1920

Instagram: [stpaulscatholicchurch](https://www.instagram.com/stpaulscatholicchurch)

Twitter: [@st_paulschurch](https://twitter.com/st_paulschurch)

Website: <http://stpaulsla.org>

Youtube: [stpaulchurchla1920](https://www.youtube.com/stpaulchurchla1920)

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor
Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars
Rev. Francisco Jin

**EMPLEADOS PARROQUIALES/
PARISH STAFF**

Mrs. Mary Márquez
Gerente de Negocios /Business Mana-
ger
(323) 730-9490

Oficina Parroquial/Parish Office
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #301

Sr. Magdalena Carrillo Morales
Educación Religiosa/Religious Education
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Arsen Kim
(Oficina Coreana/Korean Office)
(323) 735-5400

Conformación/ Coordinator
Marisol Mendoza
Google Voice # (323) 391-7205

Escuela Parroquial/St. Paul's School

Horario de Oficina/Office Hours

Lunes/Monday: Cerrado/Closed

Martes/ Tuesday 10:00 am to 12:00 pm

Miércoles & Viernes/ Wednesday & Friday:
9:00 am - 12:00 pm & 1:00 pm - 6:00pm

Thursday / Jueves 9:00am to 1:00pm

Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:
Cerrado/Closed



FOURTH SUNDAY OF EASTER
APRIL 30, 2023

CUARTO DOMINGO DE PASCUA
30 DE ABRIL DE 2023



St. Paul's

CATHOLIC CHURCH



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Esquina Del Párroco/Pastor's Corner

I am the Door.

Jesus is the Son of God, the human face of the Father, God incarnated. For this reason, Jesus uses images taken from his listeners' daily life to reveal himself, but always proclaiming his divine condition through the expression: **"I am"**. It is the name of God in the Old Testament (Yahweh). Jesus uses the expression "I am" to reveal his human closeness. Would you like to review them with me? Let's recall these references together: **"I am The Bread of Life"** (John 6:35); **"I am the light of the world"** (John 8:12); **"I am the Resurrection and the Life"** (John 11: 25 - 26); **"I am the way, the truth, and the life"** (John 14:6); **"I am the vine"** (John 15:5); **"I am the door of the flock"** (John 10:9); **"I am the good Shepherd"** (John 10:11). These last two images are on the Good Shepherd Discourse – John's chapter ten. The previous situation of this wonderful Jesus' preaching was the expulsion of the blind man from birth because Jesus healed him. In John chapter 9, the blind man from birth was excommunicated. In John chapter ten, Jesus received him and pronounces this wonderful preaching: **"The good shepherd"**. He was excommunicated from the Jewish community not because he was healed on Saturday by Jesus but above all because he professed faith in Jesus as the Son of God when said to him: **"I do believe, Lord"**. When all the doors are closed Jesus receives us with opened arms and gazes upon us tenderly. The image of the Good Shepherd is powerful and recalls to us the biblical echoes from the great Psalm 23: **"The Lord is my shepherd"**. The relationship between a shepherd and his sheep is unique. In the same way, Jesus wants to have an intimate relationship with us, and that we recognize his voice when he calls. Jesus knows you personally, better than you yourself. Would you recognize his voice among all the voices of the world? Do you really accept him as the only shepherd in your life? On this fourth Easter Sunday every year, the Pope invites us to pray to the Good Shepherd to send us vocation to the priesthood and religious life. What qualities would you expect in a priest? (For example, holiness, sincerity, knowledge of the Word of God, intelligence, humbleness, reverence, devotedness, etc.). Pray it to God. Let us pray to our Merciful Father to bring good shepherds to the flock of God. And finally, please pray for me... I need your prayers... **"O Lord, you are the Door and the Shepherd. You are Lord of us all, gaze us with your mercy and tenderness and help us to be merciful and tender with each other"**. Amen.

Yo, soy la Puerta...

Jesús es el Hijo de Dios, el rostro humano del Padre, Dios encarnado. Por eso, Jesús se sirve de imágenes tomadas de la vida cotidiana de sus oyentes para revelarse a sí mismo, pero siempre proclamando su condición divina a través de la expresión: **"Yo soy"**. Es el nombre de Dios en el Antiguo Testamento (Yahweh). Jesús usa la expresión **"Yo soy"** para revelar su cercanía humana. ¿Quieres repasarlas conmigo? Recordemos juntos estas referencias: **"Yo soy el Pan de Vida"** (Juan 6,35); **"Yo soy la luz del mundo"** (Juan 8,12); **"Yo soy la Resurrección y la Vida"** (Juan 11, 25 - 26); **"Yo soy el camino, la verdad y la vida"** (Juan 14,6); **"Yo soy la vid"** (Juan 15,5); **"Yo soy la puerta del rebaño"** (Juan 10,9); **"Yo soy el buen Pastor"** (Juan 10,11). Estas dos últimas imágenes están en el Discurso del Buen Pastor – el capítulo diez de Juan. El contexto anterior a este maravilloso discurso de Jesús fue la expulsión del ciego de nacimiento al ser sanado por Jesús. Así pues, en el capítulo nueve de San Juan, el ciego de nacimiento es excomulgado. En el capítulo diez, Jesús lo recibe y pronuncia este maravilloso discurso: **"El Buen Pastor"**. El ciego sanado fue excomulgado de la comunidad judía no tanto porque Jesús lo había curado en sábado, sino sobre todo porque había profesado su fe en Jesús como Hijo de Dios, cuando le dijo: **"Creo, Señor"**. Cuando todas las puertas están cerradas, Jesús nos recibe con los brazos abiertos y nos mira con ternura. La imagen del Buen Pastor es poderosa y nos recuerda los ecos bíblicos del gran Salmo 23: **"El Señor es mi pastor"**. La relación entre un pastor y su rebaño es única. De la misma manera, Jesús quiere tener una relación íntima con nosotros, y que nosotros reconozcamos su voz cuando llama. Jesús te conoce personalmente, mejor que tú mismo. ¿Reconocerías su voz entre todas las voces del mundo? ¿Realmente lo aceptas como el único pastor en tu vida? En este cuarto Domingo de Pascua, cada año, el Papa nos invita a orar al Buen Pastor para que nos envíe vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa. ¿Qué cualidades esperarías en un sacerdote? (Por ejemplo, santidad, conocimiento de la Palabra de Dios, inteligencia, humildad, reverencia, devoción, etc.). Píealo a Dios. Oremos a nuestro Padre Misericordioso para que envíe buenos pastores al rebaño de Dios. Y finalmente, oren por mí... Necesito sus oraciones... **"Oh Señor, tú eres la Puerta y el Pastor. Tú eres Señor de todos nosotros, miranos con misericordia y ternura y ayúdanos a ser misericordiosos y tiernos unos con otros"**. Amén.

Intenciones/ Intentions

**Domingo 30 de Abril
de 2023
Sunday April 30 2023**

6:45 a.m.

Por el eterno Descanso de:

Salvador García Mayo †
Alicia Teresa †
Ascension Lopez †
Karla Alejandra Márquez Gómez+
Jessica Torrez / Shaune†
8:00 a.m.

Por el eterno Descanso de:

Ignacio Lopez †
Ascension Lopez †
Alicia Teresa †
Alejandro Hernández†
Abel Hernández†
Karla Alejandra Márquez Gómez†

Acción de Gracias por la recuperación de la mano derecha de Magda Rodríguez

Por la Sanación de:

Jose Luis Prado Ochoa

9:30 a.m.

Por el eterno Descanso de:

María López †
Magdalena Maldonado †
Alicia Teresa †
Hna. Antonieta Zapata †
Karla Alejandra Márquez Gómez†

12:30 p.m.

Por el eterno Descanso de:

Andrés López †
José Gómez †
Teresa Barojas †
Manuel Márquez†
Imelda Gómez†
Karla Alejandra Márquez Gómez†
José Héctor Rodríguez†
Iván Andonegui†

Horario de Misa/Mass Schedule

Domingo/Sunday

6:45 am Inglés/English

8:00 am Español/Spanish

9:30 am Bilingüe/Bilingual

11:00 am Coreano/Korean

12:30 pm Español/Spanish

Entre Semana/During the Week

8:00 am Lunes y Viernes/ Monday & Friday (Español/Spanish)

8:00 am Miércoles/Wednesday (Bilingüe/Bilingual)

7:00 pm Martes y Jueves/ Tuesday & Thursday (Español/Spanish)

Coreano /Korean

11:00 am Viernes/Friday

8:00 am Sábado/Saturday

Adoracion del Santisimo Sacramento Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 am-11:00am Lunes/Monday, Miércoles/Wednesday & Viernes/Friday

Sacramentos y Servicios Litúrgicos/ Sacraments & Liturgical Services

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.

Bautizos/ Baptisms

Una vez al mes, cada tercer Sábado tenemos los bautizos. Por favor llame a la oficina parroquial para mas información./ Once a month, every third Saturday, we have baptisms. For more information please call the parish office.

Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/ Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programas de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. /For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office.

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha planeada./ Please contact the parish office at least six months before the planned date.

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office.

Quinceañeras / Encargados: Jessica y Daniel Leiva (323) 422-7643

Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please

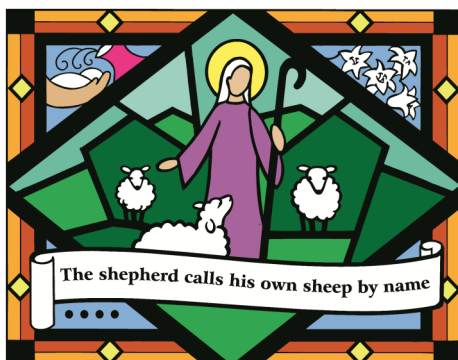
30 de Abril de 2023 Cuarto Domingo de Pascua April 30, 2023 Fourth Sunday of Easter



Avisos Parroquiales

Te invitamos a participar en todas las actividades programadas.

- ◆ Agradecemos a todos los que contribuyen a la Campaña Unidos en Misión. Sino ha hecho su compromiso, esperamos contar con su apoyo y ayuda. Si puede hacer su promesa, vaya en línea a www.timgive.org. Que dios los bendiga.
- ◆ Les invitamos al rezo del Santo Rosario en este mes de Mayo los Martes and Jueves a las 6:00pm.
- ◆ El Grupo del Cenáculo cordialmente les invita a regresar el novenario a la Virgen de Fátima comenzando el 5 de Mayo en la capilla de las 10 y las 11 de la mañana.
- ◆ Junto con el Grupo del Cenáculo de María, invitamos para el Sábado 13 de Mayo a las 6PM, a la misa en honor a nuestra Señora de Fátima. Antes de la misa, a las 5PM, se tendrá un concierto Mariano a cargo del Señor Jeremy Hernandez, pianista de nuestra parroquia.
- ◆ Próximo domingo 7 de Mayo tendremos una segunda colecta para la fundación del Cardinal McIntyre. Les agradecemos su cooperación y generosidad.
- ◆ Ya pueden disponer del Magnificat del mes de mayo. Todos los jueves, después de la misa de la tarde, el párroco tiene la lectio divina semanal usando este recurso. Pueden adquirirlo en la tienda religiosa.
- ◆ Invitamos desde ya a la Vigilia de Pentecostés, la cual tendrá lugar el sábado 27 de mayo, desde las 4:00 pm. Ese día tendremos un momento de formación, seguido de la misa de vigilia, renovación promesas bautismales, bendición del fuego, oración de alabanza y sanación.
- ◆ Los boletos de la rifa están disponibles para comprar para nuestro Festival anual de la Iglesia de San Pablo. Este evento se llevará a cabo el domingo 25 de junio. Tendremos mucha diversión, comida y música para la familia.



© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.

Parish Announcements

We invite you to participate in all scheduled activities

- ◆ We thank everyone who contributes to the Uniting in Mission Campaign. If you have not made your commitment, we look forward to your support and help. If you can make your promise, go online to www.timgive.org. May God bless you.
- ◆ We invite you to pray the Holy Rosary in this month of May on Tuesdays and Thursdays at 6:00pm.
- ◆ The Cenacle Group cordially invites you to return the novena to Our Lady of Fatima beginning on May 5 in the chapel from 10 and 11 in the morning.
- ◆ Together with the Group of the Cenacle of Mary, we invite you on Saturday, May 13 at 6PM, to the Mass in honor of Our Lady of Fatima. We will be having a Marian concert at 5PM before Mass by Mr. Jeremy Hernandez, a pianist of our parish.
- ◆ We will be having a second collection next Sunday May 7th for Cardinal McIntyre charity fund. We appreciate your cooperation and generosity.
- ◆ You can now acquire the Magnificat of the month of May. Every Thursday, after the 7:00pm Mass, the pastor has weekly lectio divina using this resource. You can buy it in the religious store.
- ◆ We invite you to the Pentecost Vigil, which will take place on Saturday, May 27, from 4:00 pm. That day we will have a time of formation, followed by vigil Mass, renewal of baptismal promises, blessing of the fire, prayer of praise and healing.
- ◆ The raffle tickets are available to purchase for our annual St. Paul Church Festival. This event will be held on Sunday, June 25th. We will be having lots of fun, food, and music for the family.



30 de Abril de 2023 Cuarto Domingo de Pascua
April 30, 2023 Fourth Sunday of Easter



Colecta De Las Misas 4/23/2023
Mass Collection

Misas Del Domingo/ Sunday Masses

6:45 a.m. \$345.00
8:00 a.m. \$1,418.00
9:30 a.m. \$767.00
11:00 a.m. 1,166.00
12:30 p.m. \$1,423 .00

Total Collection Retiro de Comunidades \$270.00

Weekday Masses / Misas entre semana \$405.75

Initial Envelope \$10.00

Flower Donation \$12.00

Grand Total \$5,816.75



Shine His Light' Brilla Su Luz! 2023!

PARISH GOAL / META PARROQUIAL

\$12,440.00

Total pledge / Total en Promesas \$3,535.33

Amount Paid/ Cantidad pagado \$2,839.00

Please help us meet our goal!

Por favor ayúdenos a cumplir nuestra meta!



¿Sabia Usted?
Did you Know ?



April 29-30|| Understanding the VIRTUS® Protecting God's Children program

As a way to commemorate April as National Child Abuse Prevention Month, please take time to learn about, update or sign up for the VIRTUS® Protecting God's Children Program. VIRTUS® teaches that through early identification, awareness, and education, adults can be "proactive" in protecting minors and vulnerable adults from sexual abuse. Since the program began nearly 20 years ago, more than 405,000 adults have been trained in abuse prevention. Additionally, more than 165,000 Catholic school and religious education students are trained annually with an age-appropriate curriculum on boundary awareness and how to communicate if violations of those safe boundaries occur. For more information, visit <https://lacatholics.org/education-and-training/>.

29-30 de Abril 2023 || Entendiendo el programa VIRTUS® Protegiendo a los Niños de Dios

Como una forma de conmemorar abril como el Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil, por favor tómese el tiempo para conocer, actualizar o inscribirse en el Programa VIRTUS® Protecting God's Children (Protegiendo a los Niños de Dios). VIRTUS® enseña que a través de la identificación temprana, la concientización y la educación, los adultos pueden ser "proactivos" para proteger a los menores y adultos vulnerables del abuso sexual. Desde que comenzó el programa hace casi 20 años, más de 405,000 adultos han sido capacitados en la prevención del abuso. Además, más de 165,000 estudiantes de escuelas católicas y de educación religiosa reciben capacitación anualmente con un plan de estudios apropiado para su edad sobre el conocimiento de los límites y cómo comunicarse si se producen violaciones de esos límites seguros. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/education-and-training/>.